

# المؤشرات الاقتصادية السنوية - إمارة دبي

## Yearly Economic Indicators - Emirates of Dubai

### 2007-2009

#### المقدمة

تستحوذ المؤشرات الاقتصادية اهتماماً كبيراً من جانب صنّاع القرار في الإمارة حيث أن هذه المؤشرات تساعد على قياس أداء الاقتصاد المحلي ومدى النمو والاستقرار الاقتصادي الذي حققته الإمارة خلال الثلاث سنوات الماضية.

وفي هذا الإطار حرص مركز دبي للإحصاء على حساب هذه المؤشرات وفق المعايير والمنهجيات المعتمدة عالمياً من خلال مصادر البيانات المتوفرة في المركز سواء كانت سجلية أو ميدانية.

تعرض هذه النشرة الأهداف الإستراتيجية المستنبطة من محاور خطة دبي الإستراتيجية بما فيها من مؤشرات اقتصادية وبيانات عن الناتج المحلي الإجمالي ومعدلات النمو ونصيب الفرد من الناتج المحلي ومساهمة الأنشطة الاقتصادية في الناتج المحلي بالإضافة إلى مؤشرات التجارة الخارجية والاستثمار الأجنبي والسياحة وغيرها.

#### Introduction

Economic indicators have considerable attention from decision makers as these indicators support them to measure the economic performance and determining the emirates social characteristics and its directions. Also the executive board of the Dubai government is keeping an eye on these indicators to measure the emirate's strategic plans. And in this context Dubai Statistic Center keen on providing these indicators based on international accredited criteria and methodologies through the data warehouse that is available in the center that are either collected through a fieldwork or historical data records.

This publication presents the strategic plan goals that are derived from the Emirates strategic plans main context including economic, social and demographical indicators along with the equations that have been used to calculate these numbers.

## Development Sectors

## تنمية القطاعات

Gross Domestic Product (GDP)	2009	2008	2007	النتائج المحلي الإجمالي
GDP at current prices (million AED)	294,157	342,900	310,056	النتائج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية (بالمليون درهم)
GDP per capita at current prices (AED)	166,099	208,327	202,679	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية (بالدرهم)
GDP growth rate at current prices	-14.2%	10.6%	28.6%	معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
GDP at constant prices (million AED)	286,617	293,752	284,577	النتائج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة (بالمليون درهم)
GDP per capita at constant prices (AED)	161,841	178,467	186,023	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة (بالدرهم)
GDP growth rate at constant prices	-2.4%	3.2%	18.1%	معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة
Foreign Investment	2009	2008	2007	الاستثمار الأجنبي
Foreign Investment (million AED)	-	151,726	122,507	الاستثمار الأجنبي (بالمليون درهم)
Balance of foreign direct investment (million AED)	-	79,503	61,566	رصيد الاستثمار الأجنبي المباشر (بالمليون درهم)
Balance of other foreign investment (million AED)	-	71,424	59,653	رصيد الاستثمارات الأجنبية الأخرى (بالمليون درهم)
Balance of portfolio investment (million AED)	-	799	1,288	رصيد استثمارات الحافظة (بالمليون درهم)

Foreign Trade	2009	2008	2007	التجارة الخارجية
Direct Import growth rate	-28%	48%	35%	نسبة نمو الواردات المباشرة
Direct Export growth rate	23%	58%	48%	نسبة نمو الصادرات المباشرة
Re-export growth rate	-9%	28%	29%	نسبة نمو إعادة التصدير
Re-export from total direct exports and re-export rate	69%	75%	79%	نسبة المعاد تصديره من إجمالي الصادرات وإعادة التصدير
Deficit/ surplus in the trade balance (million AED)	-266,099	-398,836	-270,661	العجز/الفائض في الميزان التجاري (بالمليون درهم)
Dubai direct imports as a percentage of total UAE imports	71%	78%	77%	نسبة واردات دبي المباشرة من إجمالي الدولة
Dubai direct exports as a percentage of total UAE exports	79%	71%	75%	نسبة صادرات دبي المباشرة من إجمالي الدولة
Dubai re-exports as a percentage of total UAE re-exports	80%	79%	78%	نسبة إعادة تصدير دبي من إجمالي الدولة
Import quantity index (2003=100)	221.26	299.02	223.58	الرقم القياسي لكمية الواردات (2003=100)
Import value index (2003=100)	262.97	378.90	272.60	الرقم القياسي لقيمة الواردات (2003=100)
Import price Index (2003=100)	118.85	126.71	121.92	الرقم القياسي لأسعار الواردات (2003=100)
Export quantity index (2003=100)	230.67	215.17	182.88	الرقم القياسي لكمية الصادرات (2003=100)
Export value index (2003=100)	279.25	269.68	225.32	الرقم القياسي لقيمة الصادرات (2003=100)
Export price Index (2003=100)	121.06	125.33	123.21	الرقم القياسي لأسعار الصادرات (2003=100)
Re-export quantity index (2003=100)	226.69	252.32	217.26	الرقم القياسي لكمية إعادة التصدير (2003=100)
Re-export value index (2003=100)	283.29	317.19	265.33	الرقم القياسي لقيمة إعادة التصدير (2003=100)
Re-export price index (2003=100)	124.97	125.71	122.13	الرقم القياسي لأسعار إعادة التصدير (2003=100)
Trade exchange rate (2003=100)	104%	72%	82%	معدل التبادل التجاري (2003=100)
Net exchange rate (2003=100)	102%	99%	101%	معدل التبادل الصافي (2003=100)
Income exchange rate (2003=100)	106%	71%	83%	معدل التبادل الداخلي (2003=100)

## Economic Sectors Indicators

## مؤشرات حسب القطاعات الاقتصادية

Manufacturing	2009	2008	2007	الصناعة التحويلية
Contribution of manufacturing activity in the GDP at current prices	12.1%	11.3%	10.1%	نسبة مساهمة نشاط الصناعة التحويلية في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Contribution of manufacturing activity in the GDP at constant prices	12.3%	11.3%	10.6%	نسبة مساهمة نشاط الصناعة التحويلية في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة
Manufacturing activity output (million AED)	-	137,644	113,154	إنتاج نشاط الصناعة التحويلية (بالمليون درهم)
Average labor wage (AED)	-	49,292	43,590	متوسط أجر العامل (بالدرهم)
Labor productivity (AED)	-	537,438	477,552	إنتاجية العامل (بالدرهم)
Labor share of value added for manufacturing activity (AED)	-	151,942	132,160	نصيب العامل من القيمة المضافة لنشاط الصناعة التحويلية (بالدرهم)
Mining and Quarring	2009	2008	2007	الصناعات الاستخراجية
Contribution of mining and quarring activity in the GDP at current prices	1.8%	1.9%	1.9%	نسبة مساهمة نشاط الصناعات الاستخراجية في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Contribution of mining and quarring activity in the GDP at constant prices	1.9%	1.8%	1.9%	نسبة مساهمة نشاط الصناعات الاستخراجية في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة
Mining and quarring activity output (million AED)	-	7,069	6,657	إنتاج نشاط الصناعات الاستخراجية (بالمليون درهم)
Average labor wage (AED)	-	150,077	150,035	متوسط أجر العامل (بالدرهم)
Labor productivity (AED)	-	8,914,372	8,911,861	إنتاجية العامل (بالدرهم)
Labor share of value added for Mining and Quarring activity (AED)	-	8,033,051	8,030,790	نصيب العامل من القيمة المضافة لنشاط الصناعات الاستخراجية (بالدرهم)

Agricultural, Livestock and Fishery	2009	2008	2007	الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية
Contribution of Agricultural, Livestock and Fishery activity in the GDP at current prices	0.1%	0.1%	0.1%	نسبة مساهمة نشاط الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Contribution of agriculture, livestock and fishery activity in GDP at constant prices	0.2%	0.1%	0.1%	نسبة مساهمة نشاط الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة
Agriculture, livestock and fishery activity output (million AED)	-	701	606	إنتاج نشاط الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية (بالمليون درهم)
Average labor wage (AED)	-	72,000	72,000	متوسط أجر العامل (بالدرهم)
Labor productivity (AED)	-	297,124	317,562	إنتاجية العامل (بالدرهم)
Labor share of value added for Agricultural, Livestock and Fishery activity (AED)	-	207,987	222,293	نصيب العامل من القيمة المضافة لنشاط الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية (بالدرهم)
Construction	2009	2008	2007	الإنشاءات
Contribution of construction activity in GDP at current prices	11.0%	13.7%	12.5%	نسبة مساهمة نشاط الإنشاءات في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Contribution of construction activity in GDP at constant prices	11.2%	13.6%	11.9%	نسبة مساهمة نشاط الإنشاءات في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة
Construction activity output (million AED)	-	152,066	119,129	إنتاج نشاط الإنشاءات (بالمليون درهم)
Average labor wage (AED)	-	28,881	26,250	متوسط أجر العامل (بالدرهم)
Labor productivity (AED)	-	212,382	184,842	إنتاجية العامل (بالدرهم)
Labor share of value added for construction activity (AED)	-	65,654	60,347	نصيب العامل من القيمة المضافة لنشاط الإنشاءات (بالدرهم)

Wholesale, Retail and Repairing Services	2009	2008	2007	تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح
Contribution of wholesale, retail and repairing services activity in GDP at current prices	29.2%	29.4%	30.4%	نسبة مساهمة نشاط تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Contribution of wholesale, retail and repairing services activity in GDP at constant prices	29.7%	29.3%	29.8%	نسبة مساهمة نشاط تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة
Wholesale, retail and repairing services activity output (million AED)	-	156,489	142,923	إنتاج نشاط تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح (بالمليون درهم)
Average labor wage (AED)	-	67,233	68,212	متوسط أجر العامل (بالدرهم)
Labor productivity (AED)	-	377,793	371,252	إنتاجية العامل (بالدرهم)
Labor share of value added for wholesale, retail and repairing services activity (AED)	-	243,696	244,553	نصيب العامل من القيمة المضافة لنشاط تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح (بالدرهم)
Real Estate and Business Services	2009	2008	2007	العقارات وخدمات الأعمال
Contribution of real estate and business services activity in GDP at current prices	14.2%	17.7%	18.6%	نسبة مساهمة نشاط العقارات وخدمات الأعمال في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Contribution of real estate and business services activity in GDP at constant prices	14.4%	17.6%	17.9%	نسبة مساهمة نشاط العقارات وخدمات الأعمال في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة
Real estate and business services activity output (million AED)	-	143,790	122,609	إنتاج نشاط العقارات وخدمات الأعمال (بالمليون درهم)
Average labor wage (AED)	-	110,121	90,013	متوسط أجر العامل (بالدرهم)
Labor productivity (AED)	-	686,579	685,557	إنتاجية العامل (بالدرهم)
Labor share of value added for real estate and business services activity (AED)	-	289,221	321,754	نصيب العامل من القيمة المضافة لنشاط العقارات وخدمات الأعمال (بالدرهم)

Transport, Storage and Communication	2009	2008	2007	النقل والتخزين والاتصالات
Contribution of transport, storage and communication activity in GDP at current prices	14.2%	12.1%	11.7%	نسبة مساهمة نشاط النقل والتخزين والاتصالات في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Contribution of transport, storage and communication activity in GDP at constant prices	13.3%	12.1%	12.6%	نسبة مساهمة نشاط النقل والتخزين والاتصالات في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة
Transport, storage and communication activity output (million AED)	-	103,877	87,053	إنتاج نشاط النقل والتخزين والاتصالات (بالمليون درهم)
Average labor wage (AED)	-	78,103	77,467	متوسط أجر العامل (بالدرهم)
Labor productivity (AED)	-	594,312	549,824	إنتاجية العامل (بالدرهم)
Labor share of value added for transport, storage and communication activity (AED)	-	238,074	228,617	نصيب العامل من القيمة المضافة لنشاط النقل والتخزين والاتصالات (بالدرهم)
Financial Services	2009	2008	2007	الخدمات المالية
Contribution of financial services sector in the GDP at current prices	11.5%	10.1%	10.5%	نسبة مساهمة قطاع الخدمات المالية في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Contribution of financial services sector in the GDP at constant prices	11.7%	11.0%	10.6%	نسبة مساهمة قطاع الخدمات المالية في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة
Financial services sector output (million AED)	-	45,425	40,597	إنتاج قطاع الخدمات المالية (بالمليون درهم)
Average labor wage (AED)	-	231,740	201,857	متوسط أجر العامل (بالدرهم)
Labor productivity (AED)	-	1,192,399	1,235,780	إنتاجية العامل (بالدرهم)
Labor share of value added for Financial Services activity (AED)	-	913,323	988,224	نصيب العامل من القيمة المضافة لنشاط الخدمات المالية (بالدرهم)
Percentage of national banks to total banks operating in the Emirate	17.30%	19.40%	22.40%	نسبة المصارف الوطنية إلى إجمالي المصارف العاملة في الإمارة
General index of Dubai financial market	1,803.58	1,636.29	5,931.95	المؤشر العام لسوق دبي المالي
Market capitalization growth for shares and bonds of Dubai financial market	-9.30%	-53.10%	59.00%	معدل نمو القيمة السوقية للأسهم والسندات في سوق دبي المالي

الكهرباء والمياه	2009	2008	2007	Electricity and Water
نسبة مساهمة نشاط الكهرباء والغاز والمياه في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	1.6%	1.0%	0.7%	Contribution of electricity, gas and water activity in the GDP at current prices
نسبة مساهمة نشاط الكهرباء والغاز والمياه في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة	1.4%	1.3%	1.0%	Contribution of electricity, gas and water activity in the GDP at constant prices
إنتاج نشاط الكهرباء والغاز والمياه (بالمليون درهم)	-	9,670	7,007	Electricity, gas and water activity output (million AED)
متوسط أجر العامل (بالدرهم)	-	170,587	123,087	Average labor wage (AED)
إنتاجية العامل (بالدرهم)	-	1,270,337	1,051,463	Labor productivity (AED)
نصيب العامل من القيمة المضافة لنشاط الكهرباء والمياه (بالدرهم)	-	445,982	321,797	Labor share of value added for Electricity and Water activity (AED)
معدل النمو السنوي لكمية الطاقة الكهربائية المنتجة (جيجاوات/ساعة)	6.5%	11.7%	17.0%	Annual growth rate of generated electricity produced (GWH)
معدل النمو السنوي لكمية الطاقة الكهربائية المستهلكة (جيجاوات/ساعة)	7.6%	13.0%	15.3%	Annual growth rate of quantity of electricity consumed (GWH)
نسبة الاستهلاك إلى الإنتاج من الكهرباء	97.0%	96.0	95.1	Percentage of consumption to production of electricity
نصيب الفرد من الكهرباء المستهلكة (ميغاوات/ساعة)	16.2	16.9	16.9	Per capita consumption of electricity (MWH)
معدل النمو السنوي لكمية المياه المنتجة	11.4%	9.4%	4.7%	Annual growth rate of quantity of water production
معدل النمو السنوي لكمية المياه المستهلكة	4.0%	10.8%	11.7%	Annual growth rate of quantity of water consumed
نسبة الاستهلاك إلى الإنتاج من المياه	87.6%	88.0%	87.0%	Percentage of consumption of production of water
الاستهلاك اليومي للمياه (مليون جالون)	229	220	199	Daily consumption of water (MIG)



Tourism	2009	2008	2007	السياحة
Contribution of hotels and restaurants activity in the GDP at current prices	3.5%	3.3%	3.3%	نسبة مساهمة نشاط المطاعم والفنادق في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Contribution of hotels and restaurants activity in the GDP at constant prices	3.5%	3.3%	3.4%	نسبة مساهمة نشاط المطاعم والفنادق في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة
Hotels and restaurants activity output (million AED)	-	19,456	17,396	إنتاج نشاط المطاعم والفنادق (بالمليون درهم)
Average labor wage of hotels and restaurants activity (AED)	-	38,753	36,313	متوسط اجر العامل في نشاط المطاعم والفنادق (بالدرهم)
Labor productivity of hotels and restaurants activity (AED)	-	189,678	185,345	إنتاجية العامل في نشاط المطاعم والفنادق (بالدرهم)
Employee's share of hotels and restaurants activity of value added for hotels and restaurants activity (AED)	-	110,518	109,152	نصيب العامل من القيمة المضافة لنشاط المطاعم والفنادق (بالدرهم)
Annual occupancy rate of rooms	69.8	81.5	84.4	معدل الاشغال السنوي للغرف
Average length of stay (days)	2.5	2.7	2.7	متوسط فترة الإقامة (باليوم)
Annual growth rate of hotel's guests	0.68%	8.3%	7.9%	معدل النمو السنوي لعدد نزلاء الفنادق
Bed occupancy rate of hotels	81.5%	80.4%	81.4%	معدل اشغال الاسرة للفنادق

Social and Personal Services	2009	2008	2007	الخدمات الإجتماعية والشخصية
Contribution of social and personal services activity in the GDP at current prices	2.2%	1.8%	1.7%	نسبة مساهمة نشاط الخدمات الإجتماعية والشخصية في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Contribution of social and personal services activity in the GDP at constant prices	2.0%	1.8%	1.6%	نسبة مساهمة نشاط الخدمات الإجتماعية والشخصية في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة
Social and personal services activity output (million AED)	-	10,457	8,773	إنتاج نشاط الخدمات الإجتماعية والشخصية (بالمليون درهم)
Average labor wage (AED)	-	66,729	55,496	متوسط أجر العامل (بالدرهم)
Labor productivity (AED)	-	197,278	185,522	إنتاجية العامل (بالدرهم)
Labor share of value added for social and personal services activity (AED)	-	115,545	108,655	نصيب العامل من القيمة المضافة لنشاط الخدمات الإجتماعية والشخصية (بالدرهم)
Consumer Price Index	2009	2008	2007	مؤشر أسعار المستهلك
Inflation rate	4.03	10.77	-	معدل التضخم
Consumer price index (CPI) (2007=100)	115.23	110.77	100	الرقم القياسي العام (2007=100)

2009

مركز دبي للإحصاء  
DUBAI STATISTICS CENTER



Title	Definitions	التعريف	المؤشر
(GDP) at current prices	The value of production achieved by the economy during a period of time (usually one year) evaluated at the prevailing market prices during the same reporting period.	هو قيمة الإنتاج الذي حققه الاقتصاد خلال فترة زمنية (غالباً سنة) مقيماً بأسعار السوق السائدة في نفس فترة الإسناد.	الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
(GDP) at constant prices	The value of production achieved by the economy during a period of time (usually one year) evaluated at the base year prices (the value of produced quantities during the base period evaluated at the base year prices to measure the actual growth without the inflation effect on the value).	هو قيمة الإنتاج الذي حققه الاقتصاد خلال فترة زمنية (غالباً سنة) مقيماً بأسعار سنة الأساس (وذلك بقصد قياس النمو الحقيقي دون تأثير التضخم على القيمة).	الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة
GDP per capita	An approximation of the value of goods produced per person in the country, equal to the country's GDP divided by the total number of people in the country.	عبارة عن حصة كل فرد من السكان المقيمين بغض النظر عن العمر أو الجنس من الناج المحلي الإجمالي الحقيقي	نصيب الفرد من الناج المحلي الإجمالي
Foreign investment	Cross-border investment made by resident investor in an economy acquiring assets in an economy other than his (the investor).	هو توجيه مدخرات إلى امتلاك أصول في اقتصاد آخر غير اقتصاد مركز المصلحة الاقتصادية (للمستثمر).	الاستثمار الأجنبي
Foreign direct investment	Investment that reflects definition of lasting interest made by investor who is resident in one economy establishing a lasting interest in an enterprise (Direct Foreign Enterprise) that is resident in an economy other than that of the investor. This means that the foreign direct investor owns 10% or more of the voting power in that enterprise, which allows him to exercise an influence on decision-making, such process is called a Foreign Direct Investment.	هو الاستثمار الذي يعكس علاقة طويلة الأمد واهتمام دائم لكيانات اقتصادية مقيمة في اقتصاد آخر غير الاقتصاد المستثمر به. وهذا يعني امتلاك المستثمر الأجنبي ما نسبته 10% أو أكثر من حقوق المساهمين. ما يخوله لممارسة نوع من التأثير على عملية صنع القرار بما يخدم مصالحه. وبذلك توصف هذه العملية بأنها استثماراً أجنبياً مباشراً.	الاستثمار الأجنبي المباشر
The balance of portfolio investment	Short-term investment made by non-resident investor in the economy and owns less than 10% of enterprise voting power, as opposed to the long-lasting interest the Portfolio investor object is based on short-term relationship and sometimes subject to speculation in the financial instruments.	هي استثمارات قصيرة الأمد لغير المقيم في اقتصاد و يملك جزء من حقوق الملكية في منشأة مقيمة في اقتصاد غير اقتصاد المستثمر و يملك من حصة المؤسسة أقل من 10%.	استثمارات الحافظة
Export	Value of goods and services to abroad, i.e. from residents to non-residents	عبارة عن قيمة البضائع والخدمات المقدمة بواسطة المنتجين المقيمين بالدولة إلى غير المقيمين. وهي البضائع الخارجة عبر الحدود الجمركية للدولة شاملة المشتريات المباشرة للهيئات غير المقيمة داخل الدولة.	الصادرات
Import	Value of goods and services from abroad, i.e. from non-residents to residents	قيمة البضائع التي آلت ملكيتها من غير المقيمين إلى المقيمين بالدولة وكذلك الخدمات المقدمة من المنتجين غير المقيمين إلى المقيمين بالدولة.	الواردات
Re-export	To export something which has been imported	عبارة عن البضائع التي سبق استيرادها وأجريت عليها كافة الإجراءات الجمركية. وأعيد تصديرها دون إجراء أي تعديل يؤدي إلى تغيير في شكلها أو قيمتها بشكل واضح.	اعادة التصدير

Title	Definitions	التعريف	المؤشر
Balance of trade	The difference between exports and imports. A positive balance is called a surplus. A negative balance is called a deficit.	هو عبارة عن الفرق بين الصادرات والواردات السلعية . عندما تكون قيمة الصادرات أكبر يقال ان هناك فائض في الميزان التجاري وعندما تكون قيمة الواردات أكبر يقال ان هناك عجز في الميزان التجاري.	الميزان التجاري
Trade exchange	A quantity of imports obtained by the country compared to the decisions of locally produced goods	هو عبارة عن كمية الواردات التي تحصل عليها الدولة مقابل ما تصدره من سلع منتجة محلياً ويمثل على وجه الدقة النسبة المئوية للأرقام القياسية لأسعار الصادرات مقسوماً على الأرقام القياسية لأسعار الواردات .	التبادل التجاري
Inflation	Inflation is an increase in the price of a basket of goods and services that is representative of the economy as a whole.	الارتفاع في المستوى العام لأسعار السلع والخدمات خلال فترة زمنية محددة. كما يعرف التضخم بأنه انخفاض في القيمة الفعلية للنقد (العملة).	التضخم
Consumption	Consumption is an activity in which institutional units use up goods or services; consumption can be either intermediate or final.	هو استخدام سلع أو إتلافها أو التمتع بخدمات. وذلك من أجل إشباع حاجات أو رغبات معينة	الاستهلاك

المؤشر	المعادلة
نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي	$\frac{\text{الناتج المحلي الإجمالي}}{\text{عدد السكان (نفس الفترة)}}$
معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي	$\frac{\text{الناتج المحلي في سنة المقارنة - الناتج المحلي في السنة السابقة}}{\text{الناتج المحلي في السنة السابقة}} \times 100$
نسبة المعاد تصديره من إجمالي الصادرات	$\frac{\text{قيمه المعاد تصديره}}{\text{قيمة الصادرات الإجمالية}}$
نسبة العجز / الفائض في الميزان التجاري	الصادرات - الواردات
نسبة الصادرات والواردات والمعاد تصديره من الإجمالي للدولة	$\frac{\text{الصادرات أو الواردات أو المعاد تصديره لدبي}}{\text{الصادرات أو الواردات أو المعاد تصديره للدولة}}$
معدل التبادل التجاري	$100 \times \frac{\text{الرقم القياسي لكمية الصادرات}}{\text{الرقم القياسي لكمية الواردات}}$
معدل التبادل الصافي	$100 \times \frac{\text{الرقم القياسي لأسعار الصادرات}}{\text{الرقم القياسي لأسعار الواردات}}$
معدل التبادل الداخلي	$100 \times \frac{\text{الرقم القياسي لقيمة الصادرات}}{\text{الرقم القياسي لقيمة الواردات}}$
معدل النمو السنوي لإنتاج الكهرباء	$\frac{\text{كمية الكهرباء المنتجة في سنة معينة - كمية الكهرباء المنتجة في السنة السابقة}}{\text{الكمية المنتجة في السنة السابقة}} \times 100$
نسبة الاستهلاك إلى الإنتاج من الكهرباء	$\frac{\text{الاستهلاك}}{\text{الإنتاج}}$
نصيب الفرد من الكهرباء المستهلكة	$\frac{\text{الطاقة الكهربائية المستهلكة}}{\text{عدد السكان (نفس الفترة)}}$
معدل النمو السنوي لإنتاج المياه	$\frac{\text{كمية المياه المنتجة في سنة معينة - الكمية المنتجة في السنة السابقة}}{\text{الكمية المنتجة في السنة السابقة}} \times 100$

المؤشر	المعادلة
نسبة الاستهلاك إلى الإنتاج من المياه	$\frac{\text{الاستهلاك}}{\text{الإنتاج}}$
الاستهلاك اليومي للمياه	$\frac{\text{مجموع الاستهلاك السنوي للمياه}}{\text{عدد أيام السنة 365 يوم}}$
معدل الإشغال السنوي	متوسط الغرف أو الأسرة المشغولة في الفنادق والشقق المشغولة في الشقق الفندقية
للفنادق	متوسط الغرف أو الأسرة المتاحة في الفنادق و الشقق المتاحة في الشقق الفندقية
معدل تشغيل الأسرة	$\frac{\text{عدد الاسرة المشغولة}}{\text{إجمالي الاسرة}}$
متوسط فترة الإقامة	$\frac{\text{عدد ليالي الإقامة للنزلاء}}{\text{عدد النزلاء}}$
متوسط أجر العامل	$\frac{\text{إجمالي الأجور}}{\text{عدد العمالة}}$
إنتاجية العامل	$\frac{\text{قيمة الإنتاج}}{\text{عدد العمال}}$
معدل التضخم	(الرقم القياسي لفترة معينة - الرقم القياسي للفترة السابقة) / الرقم القياسي للفترة السابقة x 100

